International Program in Agricultural Development Studies (IPADS)

Graduate School of Agricultural and Life Sciences

The University of Tokyo

Rules of Admission—MSc Program, Academic Year 2018-2019

Our educational and research missions:

The Graduate School of Agricultural and Life Sciences aims to deliver world-class education and research in the field of agricultural and life sciences and nurture human resources that can tackle a diverse range of food and environmental issues in the world.

Students we seek:

The Graduate School of Agricultural and Life Sciences seeks students who pursue advanced research in agricultural and life sciences to solve the world's food and environmental issues and are willing to devote their enthusiasm to acquire world-class expertise and research competence.

Graduate School of Agricultural and Life Sciences, The University of Tokyo, seeks MSc candidates for the School's International Program in Agricultural Development Studies (IPADS) for the Academic Year 2018-2019 (enrolling in September 2018) according to the following Rules of Admission.

1. Program Overview

The IPADS MSc program is the School's only Master's program that is taught entirely in English. The program prepares its students to become global leaders in the agricultural sector who can find solutions to various agricultural, environmental, and resource management issues in developing countries. Students engage in a truly interdisciplinary curriculum filled with latest research findings from all sub-disciplines covering agriculture, encompassing both natural and social sciences. As fully integrated members of the School's Department of Global Agricultural Sciences, IPADS students have numerous opportunities to participate in seminars and international symposia, and to work collaboratively with the faculty and fellow students, including those from the School's other departments and graduate programs. Approximately eight students will be admitted for the Academic

Year 2018-2019.

2. Eligibility

To be eligible to apply for this program, the applicant must meet all of the following criteria.

(1) Academic qualification

A Bachelor's degree or equivalent is required as of 20 September 2018. The admission offer automatically becomes void if a student who has applied prior to the conferment of a Bachelor's degree fails to attain it by 20 September 2018. In addition, applicants must have completed, as of 20 September 2018, a total of 16 or more years of education including higher education. Applicants with fewer years of education must demonstrate that their education history is sufficient to conduct postgraduate study.

(2) English language proficiency

A very high level of English language proficiency adequate to engage in high-quality postgraduate study is required.

(3) Academic records and research plan

Applicants must possess an excellent academic record and a sound plan for their MSc research that suits the program's philosophy.

(4) Date of arrival

All starting students must arrive in Tokyo by the designated date in early-September 2018. Failure to do so may result in cancellation of the admission offer.

Military employees, whether soldiers or civilians, are ineligible to apply.

Note: Those who expect to complete their undergraduate education (Bachelor's degree or the equivalent) between 21 and 30 September 2018 are required to contact the IPADS Office in order to check eligibility to apply for the program before 30 November 2017.

3. Fees and Tuition

The following fees and tuition are payable.

(1) Examination fee (payable on being shortlisted): ¥10,000

- (2) Enrollment fee (payable on admission): ¥282,000
- (3) Tuition (payable annually): ¥535,800

These fees and tuition are correct as of September 2017 and subject to change based on revisions of university regulations.

4. Financial Support and Student Services

- (1) The examination fee, enrollment fee, and tuition are waived for recipients of the Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarships on submission of a certificate showing their scholarship status.
- (2) A limited number of full scholarships funded by the Japanese Government (Monbukagakusho scholarships) may be available to outstanding applicants. These scholarships cover the enrollment fee and the tuition as well as living expenses. Selection will be conducted concurrently with selection for admission.
- (3) The University also offers a tuition waiver program for other students who meet certain criteria. Students can apply to this program after the enrollment.
- (4) For all other students, it is their own responsibility to secure funds for fees and tuition. While students, after enrollment, are eligible to apply for internal and external scholarships, including the University of Tokyo Fellowship, the School does not guarantee that all students are financially assisted.
- (5) Student services, including housing information service and limited health services, are provided to all students.

5. Application Process

The selection will be carried out in two separate rounds as per the following timetable. Applicants who apply for both rounds are considered in both, unless admitted through Round One.

	Round One	Round Two
Approximate number of students to be admitted	4	4
Deadline for online prescreening	8 December 2017 (Friday)	13 March 2018 (Tuesday)
Announcement of	by 22 December 2017 (Friday)	by 26 March 2018 (Monday)

shortlisted candidates		
Deadline for paper application (shortlisted candidates only)	2 February 2018 (Friday)	7 May 2018 (Monday)
Notification of the final result	by 9 March 2018 (Friday)	by 11 June 2018 (Monday)

Applicants from developing countries who concurrently apply for a scholarship scheme supported by Japan International Cooperation Agency (JICA), such as JDS, ABE and PEACE initiatives, should follow the application schedule published by the JICA office in their home country.

5A. Prescreening

Potential applicants must show their intention to apply by submitting online application form available on the program website by midnight (Japan Standard Time) of 8 December 2017 (Round One) or 13 March 2018 (Round Two). Following the prescreening, those who meet the eligibility criteria and are considered suitable for consideration for admission (shortlisted candidates) will be invited to submit the application documents listed below. This invitation is made online on the program website on or before 22 December 2017 (Round One) or 26 March 2018 (Round Two).

5B. Application

For shortlisted candidates to be officially considered for admission, the following documents must be received by the IPADS Office not later than 2 February 2018 (Round One) or 7 May 2018 (Round Two). Documents should be submitted by a traceable method such as registered mail or international courier (e.g. UPS, DHL, and FedEx) as the IPADS Office will not consider late application. Please note that application will not be considered if any of the details given in the application documents is inconsistent with the information provided at the prescreening.

- (1) Application form—This will be available on the program website to shortlisted candidates.
- (2) Proof of a Bachelor's degree—Original document with the official seal of the institution such as a degree certificate. For applicants who have not been awarded the degree at the time of application, an official certificate from the academic institution stating the expected date of completion needs to be submitted. In addition, applicants with less than 16 years of academic history including primary, secondary, and higher education need to submit a statement clearly explaining their academic history.
- (3) Official transcripts—Original transcripts from all universities and colleges the applicant has

previously attended, with the official seal of the institution. Transcripts must clearly demonstrate the marking system of the institution. In the case of applicants making an arrangement for an institution to directly forward the transcripts to the IPADS Office, indicate this on Document #10 below. All transcripts must be received by the IPADS Office not later than 2 February 2018 (Round One) or 7 May 2018 (Round Two).

- (4) Proof of English proficiency—Either a TOEFL Score Report or an IELTS Test Report Form. For TOEFL, applicants must arrange for the ETS (Educational Testing Service) to forward the report to Graduate School of Agricultural and Life Sciences, the University of Tokyo (DI Code 1113). For IELTS, applicants must arrange for their IELTS Test Centre to send the report to the IPADS Office. In both cases, a photocopy of the examinee's copy of the score report must also be submitted with other application materials. Only reports showing the same scores and test date as those declared at the prescreening, for a test sat on or after 1 January 2016, will be accepted. Scores from TOEFL-ITP (Institutional Testing Program) are not accepted. This requirement may be waived for graduates of Bachelor's programs that are taught entirely in English. However, the School reserves the right to request submission of a proof of English proficiency from all applicants, regardless of their nationalities and education background.
- (5) Research work conducted by the applicant—A Bachelor's thesis, Honor's thesis, or equivalent. A work in progress is acceptable for those who have not completed their Bachelor's degree at the time of application. If the work is written in a language other than English, an English summary must be attached. Graduates of Bachelor's programs with no research component will be given an essay assignment at the time of shortlisting.
- (6) Proof of citizenship—A document issued by an official authority such as a citizenship certificate or certified copy of family registration. If the document is in a language other than English or Japanese, an English translation must be attached.
- (7) Two letters of recommendation—These should be written by university academics who were nominated at the prescreening and are familiar with the applicant's academic achievement, such as supervisors for the fourth-year thesis. Letters may be in either English or Japanese, and must be inside a sealed envelope with the referee's signature across the seal. They can be sent to the IPADS Office by the applicant with other application materials or by the referees separately. In the latter case, indicate this on Document #10 below. **No application will be processed without letters of recommendation.**
- (8) Two photographs of the applicant—These must be taken within 6 months of the submission deadline; 6 cm x 4 cm, upper body only, full face without a hat. Please write your name on the back of each photograph.

September 2018 MSc

(9) Proof of examination fee payment—The details regarding the examination fee will be notified at

the time of shortlisting.

(10) Application checklist—This will be available on the program website to shortlisted candidates.

Submitted documents will not be returned. The examination fee is non-refundable.

5C. Selection, interviews, and notification of results

(1) Selection is based on all application documents submitted to IPADS Office by the

abovementioned deadline.

(2) An interview may be conducted, either in person or via videolink. Applicants will be notified in

advance if this is the case.

(3) The final result will be notified to all shortlisted applicants by 9 March 2018 (Round One) or 11

June 2018 (Round Two).

6. Legal notices

(1) The enrollment fee is not refundable once the student enrolment procedure has been completed.

(2) The University of Tokyo uses the applicants' personal information for student selection, result

notifications, and enrollment. Personal information of the enrolled students may also be used for the

purposes of student administration (registration and progress management), students services (health

care, recruitment support, tuition exemption, scholarship selection, library membership, and others),

and the collection of the tuition.

(3) The selection results may be used for future improvement of both the admission procedures and

education programs at the University of Tokyo.

(4) If any of the submitted documents is found to be falsified, the admission may be cancelled even

after the enrollment.

7. Enquiries

The IPADS Office

Graduate School of Agricultural and Life Sciences

The University of Tokyo

6

1-1-1 Yayoi, Bunkyo, Tokyo 113-8657, Japan

Phone: 03-5841-0770 (from within Japan) / +81-3-5841-0770 (from overseas)

Email: info@ipads.a.u-tokyo.ac.jp

Website: http://ipads.a.u-tokyo.ac.jp

2018 (平成30) 年度東京大学大学院農学生命科学研究科 (修士課程) 「国際農業開発学コース」募集要項 (和訳)

教育研究上の目的

本研究科は、農学の基盤を形成する諸科学に関する世界水準の教育、研究を進め、人類が抱える食料や環境をめぐる多様な課題に取り組む専門性豊かな人材を養成することを目的とする。

求める学生像

- ・農学生命科学が抱える食料や環境をめぐる多様な課題に取り組む意思と基礎的な能力を 有する人
- ・世界に通用する専門知識の習得及び研究能力の向上に熱意をもって取り組む人

東京大学大学院農学生命科学研究科では、2018 年度東京大学大学院農学生命科学研究科(修士課程)「国際農業開発学コース」に入学(9月入学)を希望する学生を、下記の要領で募集する。

なお、募集要項は英文版をもって公式文書とし、本和訳との間に解釈の相違が生じる場合には英文版が優先される。

1. コースの概要及び募集人数

本コースは、全て英語のみで修士の学位が取得できる、農学生命科学研究科唯一のコースである。本コースの目的は、発展途上国における農業と環境、資源管理の課題解決に、農学的アプローチで貢献できる人材を育成することである。自然科学と社会科学の区分を超えて、多分野にわたる農学の最新の成果を学際的に学ぶ。入学者は、本研究科農学国際専攻の一員として多彩なセミナーや国際シンポジウムに参加できる他、他専攻の教員や他コースの学生と共同研究や共同演習を行う機会も得る。

2018年度の募集人数:約8名

2. 出願資格

以下のすべての資格を満たす者

(1) 学歴 2018 年9月 20 日現在、学士号または同等の資格を有すること。出願時に学

位取得予定の者が入学許可を受けた場合、2018 年 9 月 20 日までに必要な学位を取得(卒業)していない者は入学許可を取り消す。

出願者は大学教育あるいはそれと同等のものを含む最低16年の学校教育を受けていなければならない。16年未満で小学校、中学校、高等学校および大学教育を修了した出願者は、学歴について明確に説明しなければならない。

- (2) 言語力 国際的水準の内容を持った英語による大学院講義に参加し、かつ研究指導を受けるのに十分な非常に高い英語力を有していること。
- (3) 学業成績および研究計画 優秀な学業成績を有し、かつ本コースに相応しい研究計画を持っていること。
- (4)渡日時期 2018年9月中旬の指定された日までに渡日できること。指定の期日までに渡日出来ない者は入学許可を取り消すことがある。

現役軍人または軍属の資格の者は出願出来ない。

2018年9月21日から9月30日までに学士または学士相当の学位を得る見込みの者は、2017年11月30日までに国際農業開発学コース事務局に問いあわせること。

3. 検定料、入学料、授業料

出願者および入学者には以下の検定料、入学料、授業料を課す。

- (1) 検定料 10,000円
- (2) 入学料 282, 000円
- (3) 授業料 535, 800円 (年額)

上記納付金額は、2017年9月現在の予定額であり、入学時又は在学中に学生納付金改定が 行われた場合には、改定時から新たな納付金額が適用される。

4. 奨学金・各種サービス

- (1) 外国人出願者のうち、日本政府(文部科学省)奨学金留学生は、奨学生であることの証明書を提出すれば上記3の支払いは不要である。
- (2)極めて優秀な学生には、日本政府(文部科学省)奨学金を授与することがある。この奨学金の受給者は入学料と授業料の支払いが免除される他、毎月の生活費が支給される。この奨学金の審査は、入学試験と並行して行う。

- (3) 東京大学には、一定の基準を満たす学生に対して授業料を免除する制度があり、入学後にこの制度に応募して認められれば、授業料が免除されることがある。
- (4) その他の学生は、検定料、入学料、授業料を支払わなければならない。学生は入学後、東京大学フェロー等学内外の各種奨学金に応募できる。ただし、すべての学生に奨学金が支給されるわけではない。
- (5) 入学者には宿舎情報提供や一部の医療サービス等の便宜が図られる。

5. 出願手続

募集は2回行われる。それぞれにおける募集人員ならびに日程締切時期は下表のとおりである。第1期募集と第2期募集に併願することは差し支えない。

	第1期	第2期
募集人員	約4名	約4名
出願資格審査応募締切	2017年12月8日(金)	2018年3月13日 (火)
有資格者発表	2017年12月22日(金)まで	2018年3月26日(月)まで
出願締切	2018年2月2日(金)	2018年5月7日 (月)
選考結果通知	2018年3月9日(金)まで	2018年6月11日(月)まで

発展途上国からの出願者のうち、国際協力機構(JICA)の実施する JDS・ABE・PEACE 等の奨学金制度に同時に応募する者は、自国の JICA 事務所の発表する出願日程に従うこと。

5 A. 出願資格の確認

出願を希望するものは 2017 年 12 月 8 日(第 1 期)または 2018 年 3 月 13 日(第 2 期)までに本コースのウェブサイト上のフォームにてその旨を届けること。出願資格を満たし本コースの学生として選抜対象として相応しい学生には、出願へ進むように 2017 年 1 2 月 22 日(第 1 期)または 2018 年 3 月 26 日(第 2 期)までに本コースのウェブサイトにおいて指示がなされる。

5 B. 出願

出願指示を受けた者は下記の書類を 2018 年 2 月 2 日 (第 1 期)または 2018 年 5 月 7 日 (第 2 期) (必着)までに、東京大学大学院農学生命科学研究科国際農業開発学コース事務局へ提出すること。書類は書留郵便か国際配達サービス (UPS、DHL、FedEx など)を用いて

送付のこと。締切日までにすべての書類が提出されない出願は、理由のいかんを問わず選 考対象としない。また、出願書類の内容と出願資格の確認の際にオンラインにて申告した 内容に相違がある者も選考対象としない。

- (1)入学願書:出願資格があると判断された学生に対して本コースのウェブサイトを通して提供される書式。
- (2) 学位証明書:出身大学の公印のある原本。出願時点でまだ学士号を授与されていない出願者は、卒業予定証明書を提出すること。また、16年未満で小学校、中学校、高等学校および大学教育を修了した出願者は、自らの学歴についての説明を同封すること。
- (3) 成績証明書:出身大学の公印のある原本でかつ成績の算出基準が添えられていること。出身大学から成績証明書を直接送るよう請求した場合は、出願書類(10)にその旨を記入すること。この場合でも全ての書類は2018年2月2日(第1期)または2018年5月7日(第2期)までに事務局に受理されなければならない。
- (4) 英語能力証明書: TOEFL または IELTS の公式スコア報告書。TOEFL は ETS から 農学生命科学研究科へ(D I コード: 1 1 1 3)、IELTS はテストセンターからコース事務 局へ直接送付するよう手配すること。加えて、どちらの場合でも受験者用報告書のコピーを他の出願書類に同封すること。出願資格の確認の際に記載した試験日および点数と一致しないスコア報告書、および 2016 年 1 月 1 日よりも前に受験した試験のスコア報告書は受け付けない。TOEFL-ITP(団体受験)のスコアは採用しない。なお、全科目を英語で教育する学士課程の卒業者はこの書類の提出を免除されることがある。ただし、出願者の国籍や学歴に関わらず、本研究科は全出願者に英語能力証明書の提出を求める権利を留保する。
- (5) 研究業績:卒業論文あるいはそれに相当するレポート。出願時点でまだ卒業していない場合、学位論文の中間報告書でもよい。著作言語が英語以外の場合、英語の要約を添付すること。なお、オリジナルの研究を含まない学士課程の卒業者には、出願指示の際にこれに代わる小論文の課題を与える。
- (6) 本国の戸籍謄本又は市民権等の証明書:英語・日本語以外の言語の場合は、英訳すること。
- (7)推薦書2通:出願資格の確認の際に出願者が申請した、かつ卒業研究の指導教員等、出願者の学業に関して深い理解がある大学の教員によって書かれたもの。英語あるいは日本語に限る。それぞれの推薦書は別々に封筒に入れられ、封緘部分に推薦者の署名がされていなければならない。これらの推薦書は出願者が他の書類と一緒に送付しても、推薦者に個別に事務局宛に送付してもらってもよいが、後者の場合は出願書類(10)にその旨を記入すること。推薦書が無い限り応募書類は審査されない。
- (8) 写真2葉: 締切日の6ケ月以内に撮影したもの。6cm×4cm、上半身、正面、脱帽。

各葉の裏面に氏名を記入すること。

- (9) 検定料支払証明書:支払方法の詳細は出願指示の際に通知する。
- (10) チェックリスト:出願資格があると判断された学生に対して本コースのウェブサイトを通して提供される書式。

提出された書類等は返却されない。また、検定料の払い戻しは行わない。

- 5 C. 選抜方法、面接、結果通知
- (1) 入学者の選抜は、出願者が締切日までに提出した書類の評価に基づいて行う。
- (2) 必要な場合は、対面またはテレビ会議システムによって面接を行うことがある。
- (3) 選考結果は 2018 年 3 月 9 日 (第 1 期) または 2018 年 6 月 11 日 (第 2 期) までに 出願者全員に直接通知する。

6. その他

- (1) 入学手続後は、どのような事情があっても、入学料の払い戻しはしない。
- (2)出願に当たって知り得た氏名、住所その他の個人情報については、①入学者選抜(出願処理、選抜実施)、②合格発表、③入学手続業務を行うために利用する。また、同個人情報は、入学者のみ①教務関係(学籍、修学等)、②学生支援関係(健康管理、就職支援、授業料免除・奨学金申請、図書館の利用等)、③授業料徴収に関する業務を行うために利用する。
- (3) 入学者選抜に用いた試験成績は、今後の本学の入試及び教育の改善に向けた検討のために利用することがある。
- (4)入学願書における履歴等について虚偽の記載をした者は、入学後においても遡って 入学を取り消すことがある。

7. 問い合わせ

国際農業開発学コース事務局

〒113-8657 東京都文京区弥生 1-1-1

東京大学 大学院農学生命科学研究科内

電話番号 日本国内から:03-5841-0770 /日本国外から:+81-3-5841-0770

September 2018 MSc

 $Email in fo@ipads.a.u\hbox{-}tokyo.ac.jp$

ウェブサイト http://ipads.a.u-tokyo.ac.jp/